

1) Rechnungsadresse/ Customer Invoice address/ Adresse Facturation Client GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison 3) No 81019770 4) Versanddatum Shipping date 19.09.2018 Date d'expédition	
5) Lieferantenschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture 8) Datum / Date 19.09.2018 216 FLP	
10) Ihr Zeichen Customer Identifier Reference Client	11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complém. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur
GRYZEWSKI	550003087903		AUTOMOTIVE		3150000356
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Weight/Poids Brutto / Gross / Brut: 572,247 Netto / Net / Net: 555,747
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition GETRAG S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA				26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement	
27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefix Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante	30) Menge Quantity Quantité	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes
000010	2507606600 Charge No: 381167 382743 51 - 2.100 -	BB1412DP4 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 107 100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 (1250400 + 33600 + 23100) Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 27/09/2018 Firma	107.100	PCS	
42) Elgangsverm. / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver / Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum		Datum		Datum	
Date		Date		Date	
Name		Name		Name	
Nom		Nom		Nom	

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81019770

Page 1 / 2



Ship Date	19.09.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	51
Delivery Terms	FCA Annecy	Number of Pallets	3
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	543 / 572 KG

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105766957		Number of boxes: 24	Gross weight: 269 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000381167	2 100 PCE	105766963
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766986
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766985
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766984
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766983
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766982
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766981
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766980
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766979
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766978
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766977
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766976
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766975
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766974
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766973
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766972
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766971
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766970
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766969
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766968
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766967
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766966
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766965
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766964
Pallet#: 105766958		Number of boxes: 11	Gross weight: 127 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766997

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
UST-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



an EnPro Industries company

Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81019770

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766996
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766995
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766994
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766993
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766992
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766991
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766990
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766989
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766988
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766987
Pallet#: 105766959		Number of boxes: 16	Gross weight: 181 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000381167	2 100 PCE	105766960
BB1412DP4 / 2507606600	0000381167	2 100 PCE	105766961
BB1412DP4 / 2507606600	0000381167	2 100 PCE	105766962
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766998
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105766999
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767000
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767001
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767002
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767003
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767004
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767005
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767006
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767007
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767008
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767009
BB1412DP4 / 2507606600	0000382743	2 100 PCE	105767010
Total GGB Part / Customer Part		Del Qty	
BB1412DP4 / 2507606600	107 100	PCE	

336.00

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

Feuille de route

0000190622

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP

Adresse Transporteur : -
74078

Nom Transporteur :

Signature:

Date:

20 SEP. 2018



Ligne: 001

Nom Client : GETRAG S.p.A

N° Client : 100325

Adresse Client :

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

N° Bon de Livraison: 81019770

INCOTERM: FCA

Nbre Total Palette(s): 3 (PALETTE PERDUE 800X600)

Poids Brut: 577 KG

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 577 KG

Nbre Total Palette(s): 3

Nbre Total Carton(s): 51

Numéro(s) Bon de Livraison: 0081019770

20 SEP. 2018

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008231 vom 20.09.2018



18-008231

Ludwigsburg, 20.09.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Annecy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 20.09.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81019770	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 577
				15 Umfang cbm	
Summe: Total			3,00 EP	577,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang					
20 GGB France Eurl F-74000 Annecy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 GUTER ANGEL S.r.l. 70026 Modugno (BA) 17.09.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604